

VIGOLO

 Trinciasarmenti laterali

 Side shredders

 Seitenmulcher

 Broyeurs d'accotement





INDICE GENERALE

Index - Inhaltsverzeichnis - Table des matières:

• Guida alla scelta del prodotto - Guide to the choice Typenbezeichnung - Guide aux modèles	05
• Struttura e potenza - Structure and power Aufbau und Kraft - Structure et puissance	06 - 07
• Perfezione in campo - Perfection in the field Perfektion auf dem Feld - Perfection dans le champ	08 - 09
• Sistemi di sicurezza - Security systems Sicherheitssystem - Systèmes de sécurité	10 - 11
• Meccanica Made in Vigolo - Mechanics Made in Vigolo Mechanik Made in Vigolo - Mécanique Made in Vigolo	12 - 13
• Modelli - Modellen Models - Modèles	14 - 19
• Utensili - Tools Werkzeuge - Outils	20
• Accessori - Accessories Zubehöre - Accessoires	21
• Tabella riassuntiva - Tables with technical data Tabelle mit technischen Angaben - Table données techniques	22 - 23

La gamma

The range - Die Palette - La gamme

VIGOLO

DSK
30 - 80 HP



DSKE
30 - 80 HP



LG2
35 - 120 HP



LGE2
35 - 120 HP



SG2 - SGR2
50 - 200 HP



SGE2 - SGRE2
50 - 200 HP





L'azienda Vigolo, fondata nel 1963 ad Alonte (VI) da Luigi Vigolo, padre dell'attuale amministratore Flavio, offre un'ampia gamma di trinciasarmenti laterali, frutto della ricerca, dell'innovazione e dell'esperienza maturata negli anni. I vari prodotti adatti a lavorare su terreni di piccole, medie o grandi dimensioni, si differenziano inoltre per tipologie di utilizzo e di potenza del mezzo con cui vengono impegnati. L'intera produzione aziendale, dotata di numerosi macchinari e impianti di ultima generazione fa sì che la maggior parte della componentistica meccanica sia ideata, realizzata e assemblata internamente al fine di garantire efficienza, precisione e qualità, caratteristiche imprescindibili di ogni prodotto Vigolo.



Vigolo, a company founded in 1963 in Alonte (VI) by Luigi Vigolo, father of Flavio, the current administrator, offers a wide range of side shredders - the result of years of research, innovation and experience. The various models are suited to working on little, medium and large areas of land and meet all needs, both in terms of soil properties and the power of the tractors with which they are used. The company's whole production process is equipped with numerous pieces of the latest generation machinery and systems. This means that the mechanical components can be designed, made and assembled internally to ensure efficiency, accuracy and quality, which are essential characteristics in every Vigolo product.



Die Firma Vigolo, die 1963 in Alonte (VI) von Luigi Vigolo, dem Vater des heutigen Eigentümers Flavio, gegründet wurde, bietet eine breite Palette von Seitenmulchern an, welche das Ergebnis jahrelanger Forschung, Innovation und Erfahrung sind. Die verschiedenen Modelle, die sich für die Arbeit auf mittleren und großen Flächen eignen, erfüllen alle Anforderungen, hinsichtlich der Bodenbeschaffenheit als auch unterschiedlicher Traktorenleistung. Die gesamte Produktion des Unternehmens ist mit Maschinen und Anlagen der neuesten Generation ausgestattet. Durch die hohe Fertigungstiefe ist sichergestellt, dass alle qualitativ hochwertigen Komponenten in der Montage exakt passen. Effizienz, Präzision und Qualität stehen dabei an oberster Stelle. Langlebig, leistungsstark und leichtzünftig sind die wesentlichen Eigenschaften jedes Vigolo-Produktes.



L'entreprise Vigolo, fondée en 1963 à Alonte (Vicence) par Luigi Vigolo, père de Flavio, l'actuel gérant, offre une ample gamme de broyeurs d'accotement fruit de la recherche, de l'innovation et de l'expérience accumulée au cours des années. Les différents modèles, adaptés au travail sur des terrains de petites, moyennes et grandes dimensions, répondent à toutes les exigences, aussi bien en termes de caractéristiques du sol que de puissance du tracteur auquel ils sont associés. Toute la production de l'entreprise, équipée de nombreuses machines et installations de la dernière génération, est basée sur des composants mécaniques conçus, fabriqués et assemblés en interne, afin de garantir l'efficacité, la précision et la qualité, caractéristiques intrinsèques à tout produit Vigolo.

Coltura - Cultivation - Kultur - Culture

Modello Model Modell Modèle	Parchi Parks Parks Parcs	Giardini Gardens Gärten Jardins	Fossati Ditches Dämmen Fossés	Bordi stradali Roadsides Straßenränder Bords des routes	Colture Cultivation Kultur Culture	 HP Max
DSK	●	●	●	●		80
DSKE	●	●	●	●		80
LG2	●	●	●	●	●	120
LGE2	●	●	●	●	●	120
SG2			●	●	●	200
SGR2			●	●	●	200
SGE2			●	●	●	200
SGRE2			●	●	●	200

Struttura e potenza

Structure and power - Struktur und Leistung - Structure et puissance



Struttura superiore

Solidità strutturale, tecnica applicata e cura del dettaglio sono gli elementi che caratterizzano i diversi tipi di castello terzo punto dei trinciasarmenti laterali Vigolo. Dotati di robusti bracci, di un affidabilissimo sistema a perni montati su boccole autolubrificanti e di un esclusivo snodo con perno principale sovradimensionato, tutti i castelli terzo punto Vigolo sono realizzati con acciai altoresistenziali e progettati per resistere in ogni condizione di lavoro, anche se sottoposti a forti e prolungate sollecitazioni.

Bauweise

Langjährige Erfahrung, hohes technisches Know-how und eine perfekte Verarbeitung bilden die Basis für die Vigolo Seitenmulcherpalette. Kräftige Armen, zuverlässiges System durch Zapfen mit selbstschmierenden Büchsen, überdimensionierter Hauptzapfen und Aufmerksamkeit zu Materialien, wie die Wahl von hitzebeständigem Stahl, bilden mit den passenden Werkzeugen eine perfekte Einheit und garantieren auch bei anspruchsvollen Bedingungen bestens zurecht.

Upper structure

Solidity of the structure, high technique and attention to the details are the main features of the three point headstocks of Vigolo side shredders. With robust arms, a reliable system with pins mounted on self lubricating bushings, an innovative extra-dimensioned main pin and an accurate choice of materials such as high-resistance steel Vigolo assures long resistance and stability even under demanding work conditions.

Structure supérieure

La solidité structurale, la technique appliquée et le soin du détail sont les éléments qui caractérisent les différents types d'attelage troisième point de broyeurs d'accotement Vigolo. Equipés de bras robustes, un système fiable avec des pivots montés sur des bagues autolubrifiantes et un joint exclusif avec un pivot principal surdimensionné, tous les attelages troisième point Vigolo sont fabriqués en acier à haute résistance et conçus pour résister à toutes les conditions de travail, même s'ils sont soumis à des contraintes fortes et prolongées.




Snodo con perno principale sovradimensionato
Extra-dimensioned main pin
Verstärkte Hauptzapfen
Pivot principal surdimensionné



Bracci rinforzati di spostamento
Reinforced displacement arms
Kräftige Armen für seitliche Verstellung
Bras renforcés pour déplacement latéral




 **Trasmissione di potenza superiore**

Tutti i trinciasarmenti laterali Vigolo sono dotati, di serie, di moltiplicatori con ruota libera interna e grazie al corretto rapporto tra meccanica, potenza, coppia e velocità, consentono di ottenere ottime prestazioni a fronte di un ridotto assorbimento di potenza.


Ogni modello è disponibile nelle varianti a moltiplicatore interno e a moltiplicatore esterno: il primo consigliato per la pulizia dei bordi stradali e per le lavorazioni in piano, anche in sagoma al trattore, il secondo indicato per la manutenzione dei fossati e delle aree dove si necessita di un'inclinazione e di uno spostamento laterale maggiore, utilizzando qualunque mezzo ed in qualsiasi condizione di lavoro




 **Perfekte Leistungsübertragung**

Alle Getriebe von Vigolo Mulchern sind serienmäßig mit integriertem Freilauf ausgestattet. Durch optimierte Drehzahlübersetzungen wird die Antriebskraft reduziert und macht die Geräte sehr leichtzügig. Innenliegende oder außenliegende Getriebe sind bei alle Modellen zur Verfügung. Die Ausstattung mit Innengetriebe ist vor allem für die Pflege der Straßenränder und flächen Gebiete geeignet; mit dieser Ausführung kann der Mulcher hervorragend auch als Heckgerät benutzt werden.

Zusätzliche Höhen- und Seitenverschiebung wird dagegen bei der Ausstattung mit Außengetriebe für die Pflege von Dämmen und Ufer garantiert.

 **Perfect transmission**

All Vigolo side shredders are standard equipped with gearbox with internal free wheel. Thanks a correct combination of mechanics, power, torque and speed high performances are ensured nevertheless with lower power absorbtion. Internal or external gearbox is available for each model: the internal one is suitable for road maintenance and on flat areas, covering the whole sector behind the tractor; the second one allows more vertical and side shift for the maintenance of ditches and banks.

 **Transmission de puissance supérieure**

Toutes les broyeurs d'accotement Vigolo sont équipés standard avec des boîtiers avec roue libre interne et grâce au correct rapport entre mécanique, puissance, couple et vitesse, elles offrent des excellentes performances contre une absorption de puissance réduite. Chaque modèle est disponible dans la version en boîtier interne et boîtier externe: le premier recommandé pour le nettoyage des bords des routes et des sols, même en forme de tracteur, le deuxième le plus approprié pour l'entretien des fossés et des zones où il est nécessaire une plus grande inclinaison et un plus grand déplacement latéral, en utilisant n'importe quel moyen et n'importe quelle condition de travail.



Moltiplicatore interno
Internal gearbox
Innenliegendes Getriebe
Boîtier à l'intérieur



Moltiplicatore esterno
External gearbox
Außenliegendes Getriebe
Boîtier à l'extérieur



Perfezione in campo

Perfection on the field - Perfektion auf dem Feld - Perfection en champ



Slitte laterali

Le slitte laterali sono un'importante protezione applicata alla zona di maggior usura delle fiancate. Le slitte con piatto inferiore, opzionali rispetto alla versione standard, fungono anche da ulteriore sostegno al trinciasarmenti in fase di utilizzo, in aiuto al rullo, rendendo così la marcia della macchina più stabile e regolare.



Lateral skids

The lateral skids offer an extra protection to the area of the sides which usually undergoes more wear. The option of skids with lower plate, together with the rear roller, ensures extra support to the side shredders, eases a regular work and makes the machine more stable.



Gleitkufen

Optional können alle Modelle mit Gleitkufen ausgestattet werden. Diese sind mit der Walze höhenverstellbar und verbessern die Stützwirkung. Speziell in unebenem Gelände ist das ein Vorteil. Gleitkufen sind zugleich ein Schutz für die Seitenplatten und garantieren hervorragende Standzeiten.

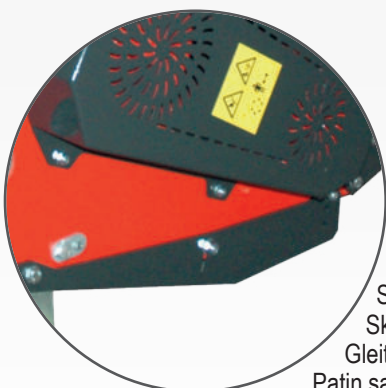


Patins lateraux

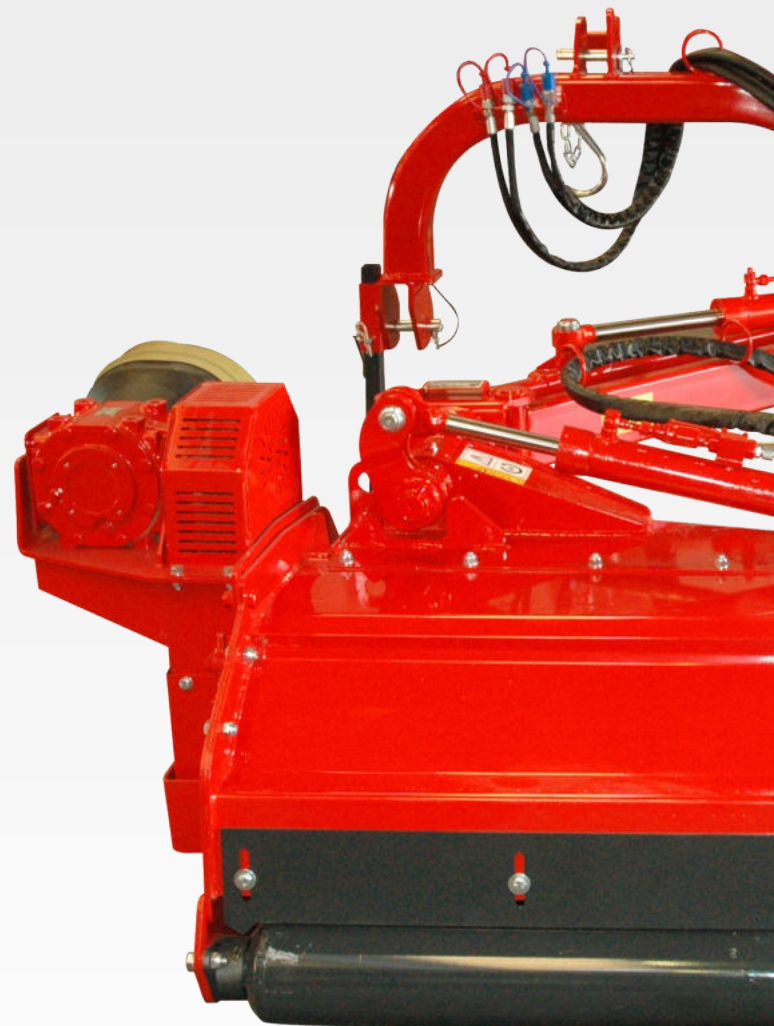
Les patins lateraux sont une protection importante appliquée à la zone des côtés qui est soumise à l'usure de plus. Les patins avec plat inférieur, en option par rapport à la version standard, servent également de support supplémentaire pour le broyeur de tiges pendant l'utilisation, à l'appui du rouleau et / ou des roues, rendant la machine plus stable et plus lisse.



Slitta con piatto inferiore
Skid with lower plate
Gleitkufe mit Unterplatte
Patin avec plat inférieur



Slitta senza piatto inferiore
Skid without lower plate
Gleitkufe ohne Unterplatte
Patin sans plat inférieur





Protezione anteriore

L'equipaggiamento standard di tutti i trinciasarmenti laterali Vigolo include la protezione anteriore mediante bandelle in acciaio zincato che formano una barriera solida e sicura contro la fuoriuscita del materiale trinciato.



Front protection

The standard equipment of Vigolo side shredders includes front protection through flaps made of galvanized iron; this creates a safe barrier which helps to avoid the coming out of the material cut.



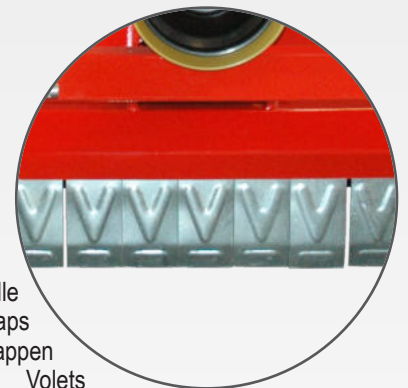
Frontschutz

Vigolo bietet bei allen Seitenmulchern einen perfekten Frontschutz. Die beweglichen Stahlklappen ermöglichen einen hohen Einzug und verhindern den Austritt von gemulcht Materialien.



Protection avant

L'équipement standard de toutes les broyeurs d'accotement Vigolo comprend la protection avant par des volets d'acier galvanisé qui forment une barrière solide et sûre contre les fuites de matériaux coupés.



Bandelle
Flaps
Klappen
Volets

Sistemi di sicurezza

Security systems - Sicherheitssystem - Systèmes de sécurité



Sistemi di sicurezza

Per limitare gli effetti di eventuali urti che potrebbero danneggiare la macchina, i tecnici Vigolo hanno studiato diversi accorgimenti e sistemi di sicurezza come la forcella oscillante anti-shock del castello terzo punto, montata di serie sui mod. LG2 ed SG2, e l'attacco superiore ad asola per un corretto allineamento della macchina al terreno. Ad ulteriore protezione possono essere aggiunti, come accessorio opzionale, l'ammortizzatore meccanico di sicurezza sui bracci di collegamento castello-corpo trinciante o l'accumulatore ad azoto che funge da ammortizzatore per i cilindri idraulici di movimento.



Security systems

In order to avoid the possible consequences of bumps which could potentially damage the machine, Vigolo technicians developed different original security systems. The shock dampening oscillating fork of the three point hitch, standard for models LG2 and SG2, and the "upper loop hitch" represent the perfect match for an optimal adjustment of the shredder on the field. If needed, Vigolo side shredders can be equipped, as options, with mechanical shock dampening system for extra protection of the cylinder of position and the nitrogen accumulator which dampens the cylinder of rotation.



Sicherheitssystem

Um die Nebenwirkungen von möglichen Stößen zu vermeiden, die Techniker von Vigolo haben unterschiedliche innovativen Sicherheitsmethoden entwickelt. Die bewegliche Federgabel, die serienmäßig für Mod. LG2 und SG2 ist, und der Oberlenker mit Öse stellen eine perfekte Kombination für hervorragende Anpassung an dem Boden. Falls nötig, sind als Optionen der mechanischer Federstoßdämpfer für den Schutz des Positionszylinder und der Stickstoffdämpfer für mehr Sicherheit im Rotationszylinder zur Verfügung.



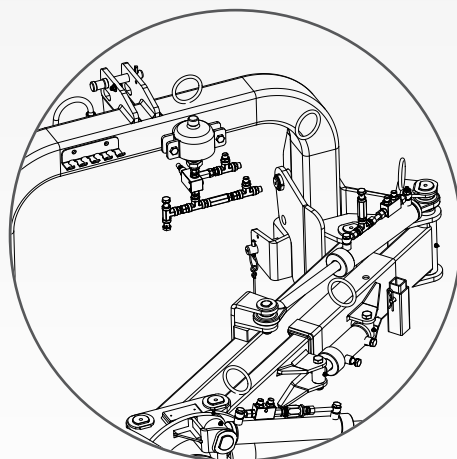
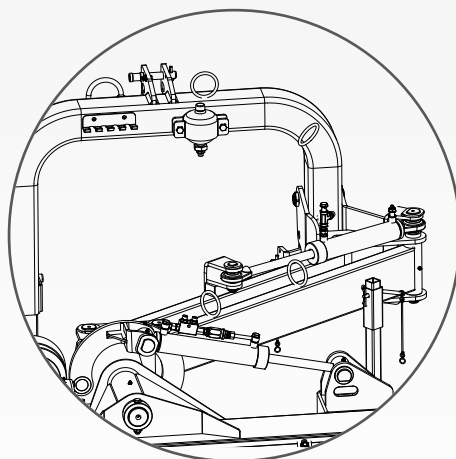
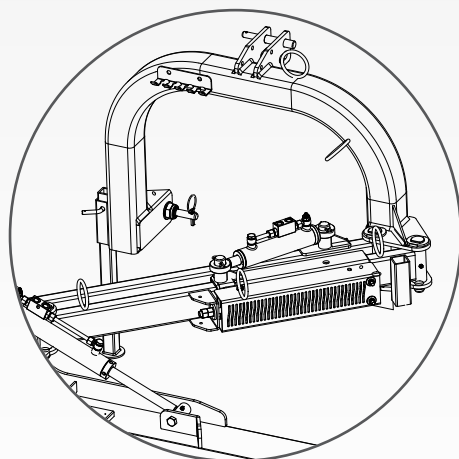
Systèmes de sécurité

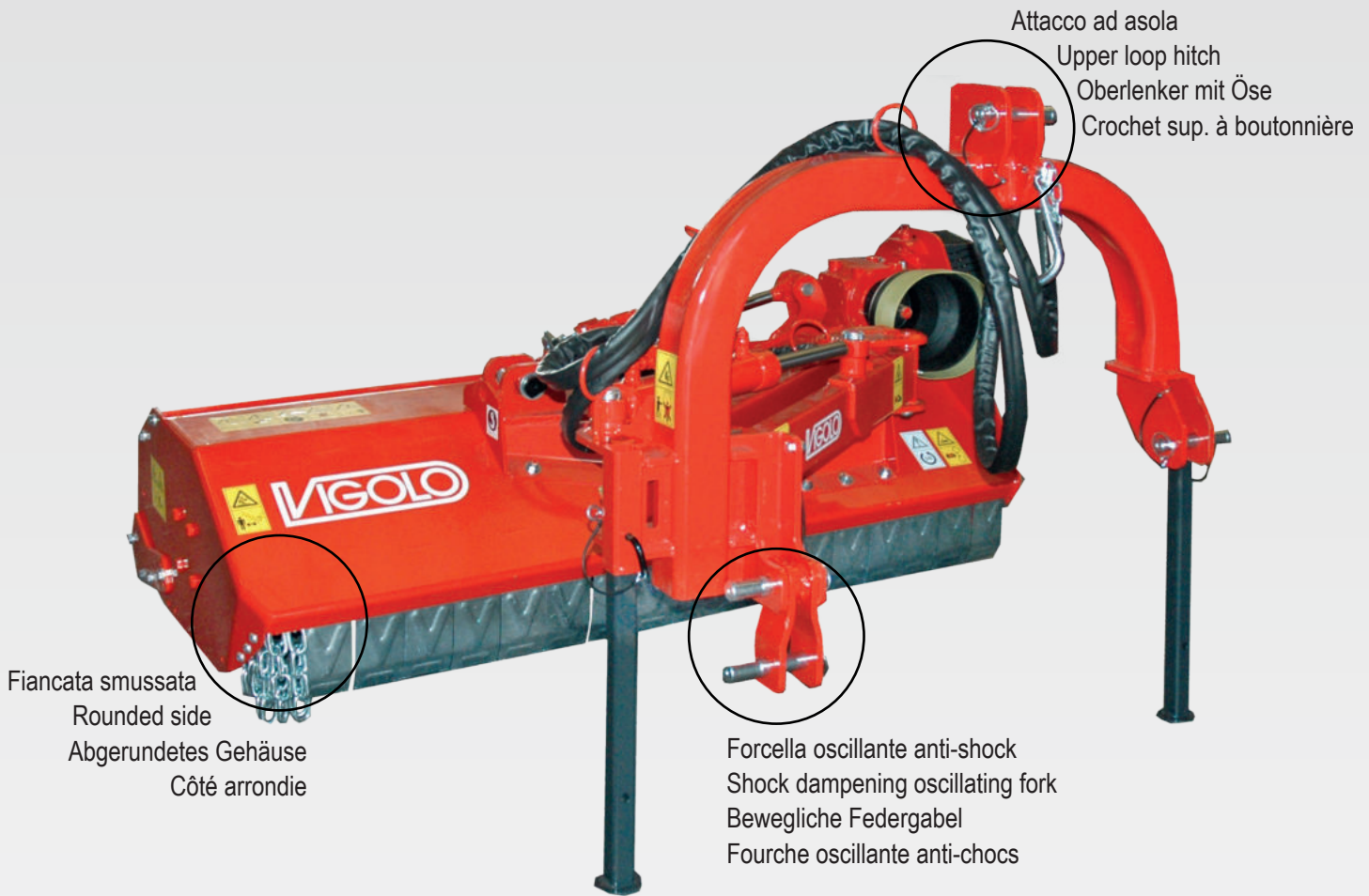
Pour limiter les effets des chocs qui pourraient endommager la machine, les techniciens de Vigolo ont étudié divers dispositifs et systèmes de sécurité tels que la fourche oscillante anti-chocs de l'attelage troisième point, montée standard sur les mod. LG2 et SG2, et la fixation du crochet supérieur à boutonnière pour un alignement correct de la machine au sol. Pour une protection en plus, il est possible de rajouter, comme accessoire en option, le pare-chocs de sécurité mécanique sur les bras qui connectent l'attelage et le caisson de broyage ou l'accumulateur de sécurité d'azote, qui sert de amortisseur pour les vérins hydrauliques de mouvement.

Ammortizzatore sicurezza meccanico
Mechanical shock dampening
Mechanischer Federstoßdämpfer
Système pare-chocs mécanique

Accumulatore di sicurezza ad azoto
Shock dampening device with nitrogen reservoir
Federstoßdämpfer mit Stickstoff-
Sicherheitsdruckspeicher
Système pare-chocs avec boule d'azote

Ammortizzatore sicurezza idraulico
con accumulatore ad azoto
*Hydraulic shock dampening system and
nitrogen reservoir*
Stoßstangensystem mit stoßgedämpfem
Arm und Stickstoff-Sicherheitsdruckspeicher
*Système pare-chocs avec bras amortisé
hydraulique et boule d'azote*





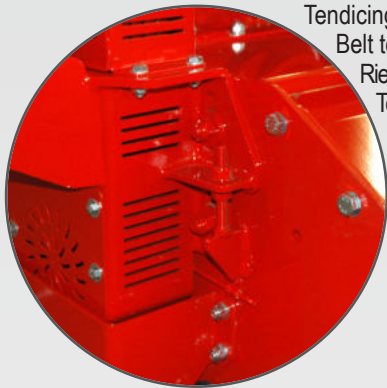
Mod.	k°	m°	Moltiplicatore interno - Inside Gearbox Innenliegendes Getriebe - Boitier à l'intérieur					Moltiplicatore esterno - Outside Gearbox Außenliegendes Getriebe - Boitier à l'extérieur				
			A	B	C	D	F	A	B	C	D	F
DSK * Std	90	50	435	> Mod.	1633	647	1390	742	> Mod.	1560	590	1460
DSK ** Opt	90	50	520	> Mod.	1990	850	1675	870	> Mod.	1895	765	1770
LG2	90	65	670	> Mod.	2035	860	1780	1030	> Mod.	1890	760	1860
SG2	90	65	670	> Mod.	2290	1080	1805	1110	> Mod.	2155	907	1900
SGR2	90	65	605	> Mod.	2445	1000	1985	997	> Mod.	2400	800	2155

* Std

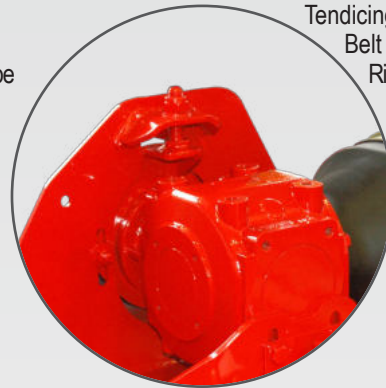
** Opt = Con ammortizzatore sicurezza meccanico - With mechanical shock dampening - Mit mechanischem Federstoßdämpfer - Avec système pare-chocs mécanique

Meccanica Made in Vigolo

Mechanics Made in Vigolo - Mechanik Made in Vigolo - Mécanique Made in Vigolo



Tendicinghia moltiplicatore esterno
Belt tensioner outside gearbox
Riemenspanner außenliegendes Getriebe
Tendeur courroies boîtier à l'extérieur



Tendicinghia moltiplicatore interno
Belt tensioner inside gearbox
Riemenspanner innenliegendes Getriebe
Tendeur courroies boîtier à l'intérieur



Trasmissione laterale

Forte di un solido know-how ingegneristico e progettuale, l'ufficio tecnico Vigolo ha sviluppato trasmissioni laterali di grande robustezza e affidabilità. La regolazione della tensione delle cinghie viene eseguita tramite viti esterne al carter, consentendo così alla trasmissione di operare con massima efficienza e minima usura delle cinghie.



Lateral transmission

With a strong engineering and design expertise, Vigolo technical department developed solid and reliable lateral transmissions. The correct regulation of the tensions is carried out through screws outside the crankcase; this allows high efficiency of the transmission and low wearing of the belts.



Kraftübertragung


Durch die langjährige Erfahrung bietet Vigolo eine zuverlässige Kraftübertragung. Die passende Abstimmung der Scheiben sowie die große Anzahl an Riemen bringt erhebliche Vorteile. Die gut zugängliche Riemenspannung sorgt für besten Sitz und höchste Leistung am Rotor.




Transmission latérale

Grâce à la solide expérience en matière d'ingénierie et de conception, le bureau technique de Vigolo a développé des transmissions latérales de grande solidité et de fiabilité. Le réglage de la tension des courroies est effectué au moyen des vis à l'extérieur du carter, ce qui permet à la transmission de fonctionner à plein rendement et avec une usure minimale des courroies.




 **Telaio e rotore**


Il telaio dei trinciasarmenti laterali Vigolo è stato progettato per ottenere una trinciatura ottimale del materiale, anche di consistenza legnosa. Concepiti con una camera di lavoro proporzionata al diametro del rotore, i trinciasarmenti laterali Vigolo possono operare in qualunque condizione di lavoro, anche la più estrema.

 **Frame and rotor**

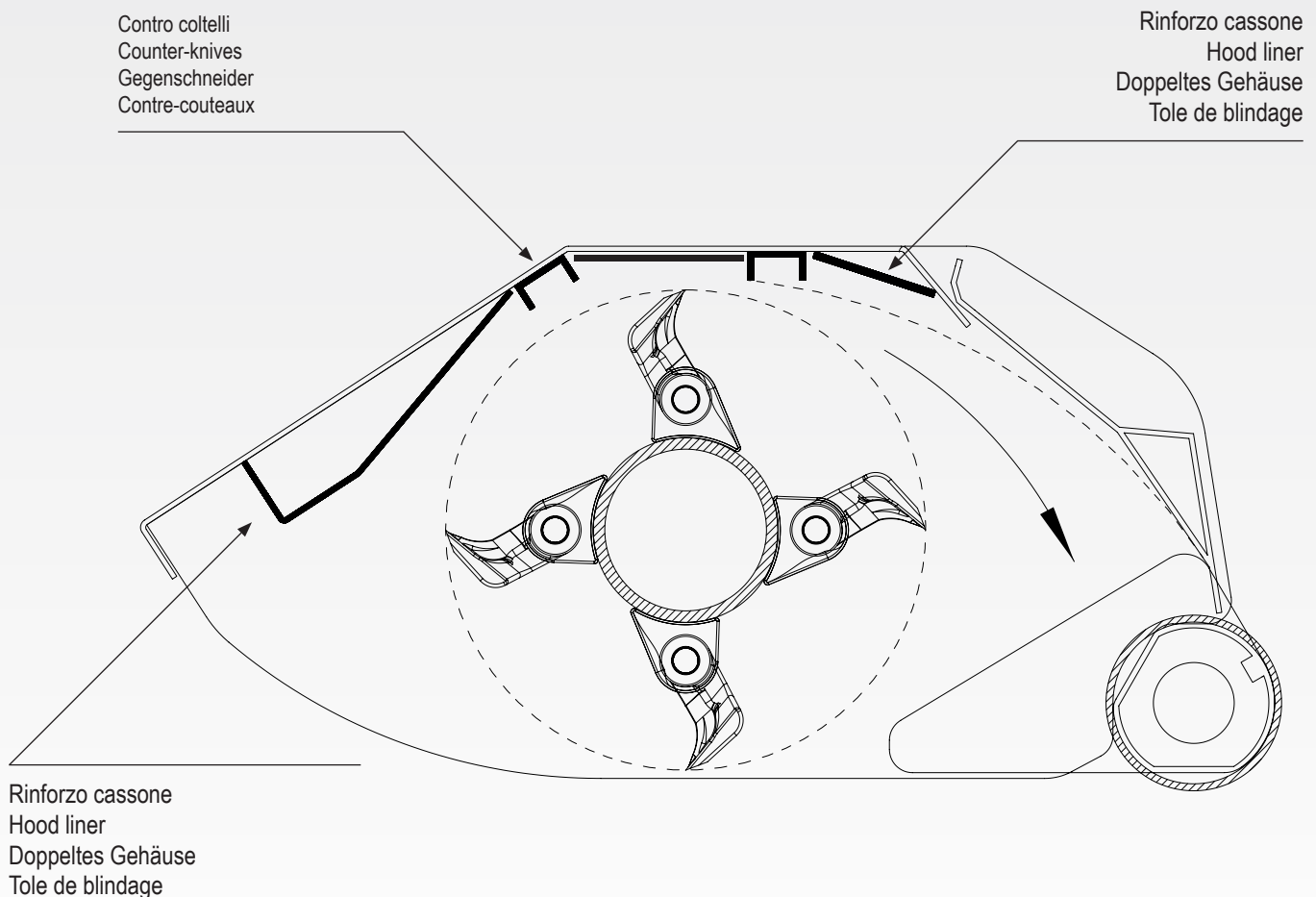
Vigolo side shredders were designed to allow optimal mulching of the field residuals even in large quantities. The wide case, proportioned to the diameter of the rotor, combined with different tools ensure optimal mulching also of woody field residuals and on demanding work conditions.

 **Rahmen und Rotor**

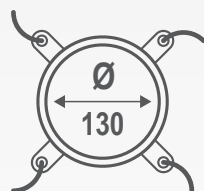
Die hohe Gehäuseform ist auf die groß dimensionierten, elektronisch gewuchteten Rotoren abgestimmt. Verschiedene Werkzeuge garantieren eine perfekte Zerkleinerung auch von großen Mengen an Ernterückständen. Höchste Leistung ist damit auch in anspruchsvollen Bedingungen gesichert.

 **Châssis et rotor**

Le châssis des broyeurs d'accotement Vigolo est conçu pour obtenir une coupe optimale des résidus de récolte, y compris ceux de consistance ligneuse. Avec une chambre de travail proportionnée au diamètre du rotor, les broyeurs d'accotement Vigolo peuvent travailler dans toutes les conditions de travail, même les plus extrêmes.

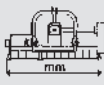
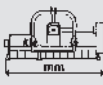










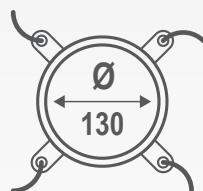
Versione SG2
 SG2 version
 SG2 Ausführung
 Version SG2



Supporto sagomato
Shaped lug
Profiliertes Träger
Support profilé



Mod.	 Lavoro	 Ingombro	 HP min - max	 Kg				 Standard B mm	 Opzionale B mm	
DSK 120	1200	1340	30 - 80	380	14	40	20	1640	1730	3
DSK 140	1400	1540	30 - 80	410	16	48	24	1840	1930	3
DSK 160	1600	1740	35 - 80	450	18	56	28	2040	2130	4
DSK 180	1800	1940	40 - 80	480	20	60	30	2240	2330	4



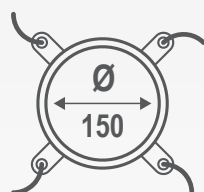
Supporto sagomato
Shaped lug
Profiliertes Träger
Support profilé



Mod.	Lavoro	Ingombro	HP min - max	Kg				Standard B mm	Opzionale B mm	
DSKE 120	1200	1550	30 - 80	400	14	40	20	1950	2080	3
DSKE 140	1400	1750	30 - 80	430	16	48	24	2150	2280	3
DSKE 160	1600	1950	35 - 80	470	18	56	28	2350	2480	4
DSKE 180	1800	2150	40 - 80	500	20	60	30	2550	2680	4

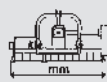
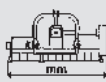









Fiancata arrotondata
Rounded side
Abgerundetes Gehäuse
Côté arrondie



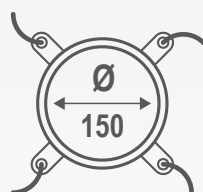
Supporto forgiato
Cast lug
Geschmiedeter Träger
Support forgé



Mod.	 Lavoro	 Ingombro	 HP min - max	 Kg				 B mm	
LG2 120	1200	1390	35 - 120	570	10	28	22	1900	3
LG2 140	1400	1590	40 - 120	590	12	32	26	2100	3
LG2 160	1600	1790	40 - 120	610	14	36	30	2300	4
LG2 180	1800	1990	50 - 120	640	16	40	34	2500	4
LG2 200	2000	2190	50 - 120	700	18	44	38	2700	4



Fiancata arrotondata
Rounded side
Abgerundetes Gehäuse
Côté arrondie



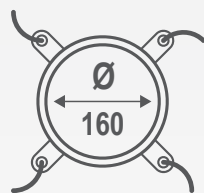
Supporto forgiato
Cast lug
Geschmiedeter Träger
Support forgé



Mod.	Lavoro	Ingombro	HP min - max	Kg				B mm	
LGE2 120	1200	1620	35 - 120	590	10	28	22	2250	3
LGE2 140	1400	1820	40 - 120	610	12	32	26	2450	3
LGE2 160	1600	2020	40 - 120	630	14	36	30	2650	4
LGE2 180	1800	2220	50 - 120	660	16	40	34	2850	4
LGE2 200	2000	2420	50 - 120	720	18	44	38	3050	4

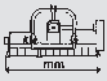
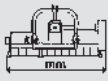


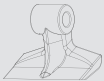


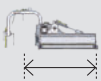



Fiancata arrotondata
Rounded side
Abgerundetes Gehäuse
Côté arrondie



Supporto forgiato
Cast lug
Geschmiedeter Träger
Support forgé



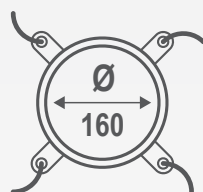
Mod.	 Lavoro	 Ingombro	 HP min - max	 Kg				 B mm	
SG2 160	1600	1790	50 - 120	780	14	28 + 14	30	2300	4
SG2 180	1800	1990	50 - 120	840	16	32 + 16	34	2500	4
SG2 200	2000	2190	60 - 120	870	18	36 + 18	38	2700	5
SG2 220	2200	2390	60 - 120	900	20	40 + 20	40	2900	5
SGR2 220	2200	2390	70 - 200	980	20	40 + 20	40	2900	5
SGR2 250	2500	2690	80 - 200	1100	22	44 + 22	48	3200	5

SGE2 - SGRE2 50 - 200 HP

VIGOLO

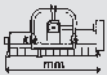
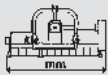





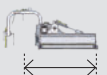



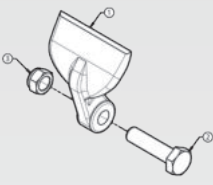
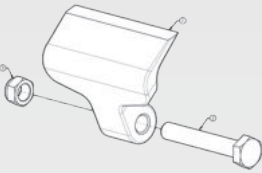
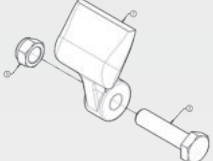
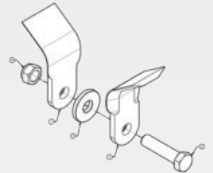
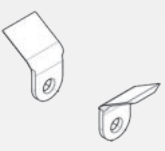
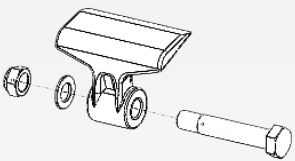
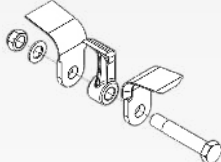
Fiancata arrotondata
Rounded side
Abgerundetes Gehäuse
Côté arrondie



Supporto forgiato
Cast lug
Geschmiedeter Träger
Support forgé



Mod.	 Lavoro mm	 Ingombro mm	 HP min - max	 Kg				 B mm	
SGE2 160	1600	2080	50 - 120	800	14	28 + 14	30	2720	4
SGE2 180	1800	2280	50 - 120	860	16	32 + 16	34	2920	4
SGE2 200	2000	2480	60 - 120	890	18	36 + 18	38	3120	5
SGE2 220	2200	2680	60 - 120	920	20	40 + 20	40	3320	5
SGRE2 180	1800	2280	70 - 120	950	16	32 + 16	34	2920	5
SGRE2 200	2000	2480	70 - 120	980	18	36 + 18	38	3120	5
SGRE2 220	2200	2680	70 - 200	1010	20	40 + 20	40	3320	5
SGRE2 250	2500	2980	80 - 200	1130	22	44 + 22	48	3620	5

Descrizione Description Beschreibung Description	Uso / Use Verwendung / Utilisation				
		DSK DSKE	LG2 LGE2	SG2 SGE2	SGR2 SGRE2
Mazza TK Hammer TK Hammer TK Marteau TK		●	-	-	-
Mazza TSA Hammer TSA Hammer TSA Marteau TSA		-	●	-	-
Mazzetta TSA Little Hammer TSA Kleiner Hammer TSA Petit Marteau TSA		○	○	○	○
Coltello Y TK Y Knife TK Y Messer TK Couteau Y TK		○	-	-	-
Coltello Y TSA Y Knife TSA Y Messer TSA Couteau Y TSA		-	○	-	-
Mazza RSA Hammer RSA Hammer RSA Marteau RSA		-	-	●	●
Coltelli con flagello RSA Knives with central small hammer RSA Messer mit kleinem zentralem Hammer RSA Couteaux avec petit marteau central RSA		-	-	○	○

● Standard ○ Optional

Attenzione: il portellone posteriore è apribile SOLO PER MANUTENZIONE. Durante il lavoro deve assolutamente essere tenuto chiuso.

Attention: the tailgate can be opened ONLY FOR MAINTENANCE. During work you must keep it closed.

Achtung: die Heckklappe ist NUR FÜR WARTUNGSARBEITEN zu öffnen. Während Arbeit muss sie unbedingt geschlossen bleiben.

Attention: le capot arrière peut être ouvert SEULEMENT POUR LA MAINTENANCE. Pendant le travail il doit rester fermé.

Ammortizzatore sicurezza meccanico
Mechanical shock dampening
Mechanischer Federstoßdämpfer
Système pare-chocs mécanique



Accumulatore di sicurezza ad azoto
Shock dampening device with nitrogen reservoir
Federstoßdämpfer mit Stickstoff-Sicherheitsdruckspeicher
Système pare-chocs avec boule d'azote



Ammortizzatore sicurezza idraulico con accumulatore ad azoto
Hydraulic shock dampening system and nitrogen reservoir
Stoßstangensystem mit stoßgedämpftem Arm
und Stickstoff-Sicherheitsdruckspeicher
Système pare-chocs avec bras amortisé hydraulique et boule d'azote



Slitte con piatto
Skids with lower plate
Gleitkufen mit Unterplatte
Patins avec plat inférieur

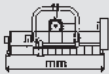

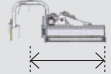
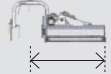






Tablette stradali posteriori
Road travel tables kit
Hintere Warntafeln für Straßentransport
Kit tableaux routieres



Cardano omocinetico
Double joint cardan shaft
Weitwinkelgelenkwelle
Cardan omocinétique



Cat.	Mod.								
		Lavoro	Ingombro	Standard	Opzionale	HP min - max	Kg	Categoria 3° punto	Giri rotore 540'
DSK	DSK 120	1200	1340	1640	1730	30 - 80	380	2°	2590
	DSK 140	1400	1540	1840	1930	30 - 80	410	2°	2590
	DSK 160	1600	1740	2040	2130	35 - 80	450	2°	2590
	DSK 180	1800	1940	2240	2330	40 - 80	480	2°	2590








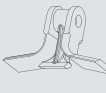



DSKE	DSKE 120	1200	1550	1950	2080	30 - 80	400	2°	2590
	DSKE 140	1400	1750	2150	2280	30 - 80	430	2°	2590
	DSKE 160	1600	1950	2350	2480	35 - 80	470	2°	2590
	DSKE 180	1800	2150	2550	2680	40 - 80	500	2°	2590

LG2	LG2 120	1200	1390	1900	-	35 - 120	570	2°	2280
	LG2 140	1400	1590	2100	-	40 - 120	590	2°	2280
	LG2 160	1600	1790	2300	-	40 - 120	610	2°	2280
	LG2 180	1800	1990	2500	-	50 - 120	640	2°	2280
	LG2 200	2000	2190	2700	-	50 - 120	700	2°	2280

LGE2	LGE2 120	1200	1620	2250	-	35 - 120	590	2°	2280
	LGE2 140	1400	1820	2450	-	40 - 120	610	2°	2280
	LGE2 160	1600	2020	2650	-	40 - 120	630	2°	2280
	LGE2 180	1800	2220	2850	-	50 - 120	660	2°	2280
	LGE2 200	2000	2420	3050	-	50 - 120	720	2°	2280

SG2 / SGR2	SG2 160	1600	1790	2300	-	50 - 120	780	2°	2280
	SG2 180	1800	1990	2500	-	50 - 120	840	2°	2280
	SG2 200	2000	2190	2700	-	60 - 120	870	2°	2280
	SG2 220	2200	2390	2900	-	60 - 120	900	2°	2280
	SGR2 220	2200	2390	2900	-	70 - 200	980	3°	2360
	SGR2 250	2500	2690	3200	-	80 - 200	1100	3°	2360

SGE2 / SGRE2	SGE2 160	1600	2080	2720	-	50 - 120	800	2°	2280
	SGE2 180	1800	2280	2920	-	50 - 120	860	2°	2280
	SGE2 200	2000	2480	3120	-	60 - 120	890	2°	2280
	SGE2 220	2200	2680	3320	-	60 - 120	920	2°	2280
	SGRE2 180	1800	2280	2920	-	70 - 120	950	3°	2360
	SGRE2 200	2000	2480	3120	-	70 - 120	980	3°	2360
	SGRE2 220	2200	2680	3320	-	70 - 200	1010	3°	2360
	SGRE2 250	2500	2980	3620	-	80 - 200	1130	3°	2360

 Numero cinghie	 931060004	 931040003	 931060002	 931060001	 931040013	 931060005	 931040018 (x2) 931990016	 Diametro del rotore	 Diametro del rullo	 Kit tabelle stradali
3	14	40	20	-	-	-	-	130	114	○
3	16	48	24	-	-	-	-	130	114	○
4	18	56	28	-	-	-	-	130	114	○
4	20	60	30	-	-	-	-	130	114	○
3	14	40	20	-	-	-	-	130	114	○
3	16	48	24	-	-	-	-	130	114	○
4	18	56	28	-	-	-	-	130	114	○
4	20	60	30	-	-	-	-	130	114	○
3	-	-	22	10	28	-	-	150	154	○
3	-	-	26	12	32	-	-	150	154	○
4	-	-	30	14	36	-	-	150	154	○
4	-	-	34	16	40	-	-	150	154	○
4	-	-	38	18	44	-	-	150	154	○
3	-	-	22	10	28	-	-	150	154	○
3	-	-	26	12	32	-	-	150	154	○
4	-	-	30	14	36	-	-	150	154	○
4	-	-	34	16	40	-	-	150	154	○
4	-	-	38	18	44	-	-	150	154	○
4	-	-	30	-	-	14	28 + 14	160	154	○
4	-	-	34	-	-	16	32 + 16	160	154	○
5	-	-	38	-	-	18	36 + 18	160	154	○
5	-	-	40	-	-	20	40 + 20	160	154	○
5	-	-	40	-	-	20	40 + 20	160	154	○
5	-	-	48	-	-	22	44 + 22	160	154	○
4	-	-	30	-	-	14	28 + 14	160	154	○
4	-	-	34	-	-	16	32 + 16	160	154	○
5	-	-	38	-	-	18	36 + 18	160	154	○
5	-	-	40	-	-	20	40 + 20	160	154	○
5	-	-	34	-	-	16	32 + 16	160	154	○
5	-	-	38	-	-	18	36 + 18	160	154	○
5	-	-	40	-	-	20	40 + 20	160	154	○
5	-	-	48	-	-	22	44 + 22	160	154	○

● Standard ○ Optional - Non disponibile, nicht verfügbar, not available, pas disponible



Trinciasarmenti laterali



Side shredders



Seitenmulcher



Broyeurs d'accotement

Ci riserviamo di apportare modifiche senza alcun preavviso.
I dati in tabella, si riferiscono a macchine in versione standard.
Le foto e i disegni riportati nel presente opuscolo, non necessariamente rispecchiano le normative CE.

We reserve the right to make alterations without prior notice.
The data given in this table refers to standard machines.
Photographs and drawings of this booklet don't always reflect CE regulations.

Technische Änderungen vorbehalten.
Die in der tabelle genannten Daten gelten für die Standardausführung.
Die Fotos und die Zeichnungen anwesend an den entsprechenden
Broschüre sind nicht notwendigerweise wiederspiegelt an den massgebenen CE-Norm.

Nous réservons d'apporter modifications sans préavis.
Les données du tableau se rapportent aux machines dans la version standard.
Les photos et les croquis reportées dans cette brochure ne respectent pas toujours les normes CE.



Follow us on Facebook and YouTube



VIGOLO Srl Unipersonale

Dir. e Coord. di Vigolo Flavio Holding Srl Unipersonale

Via dell'Industria, 27/A
36045 Alonte (VI) - Italia

Tel. +39 0444 436247

Fax +39 0444 436237

www.vigolo.com - info@vigolo.com

